

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԲԱՌԳԻՐՔ ԳԱՂ. ԵՒ ՀԱՅ
Գ Ո Ր Ծ Ն Ա Կ Ա Ն Գ Ի Տ Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Ց

Ի Հ. ՍԻՄԷՈՆԷ ԵՐԵՄԵԱՆ

Աշխարհի լեզուով՝ ընդարձակ բացատրութիւններ կու տայ ընդհանուր գիտական եւ բժշկական իրաց, եւ ալ կարեւոր նիւթոց վրայ էջերով օգտակար տեղեկութիւնք անպակաս են։ Սոյն գործոյն բաժանորդագրութիւնք, որ է 10 ֆրանգ, կը տեւէ մինչեւ տպագրութեան աւարտումը։ յետոյ գինը 15 ֆրանգի կը բարձրանայ։ Մինչեւ ցարդ բաժանորդագրութիւնք հասած են 200ի։

Դիմել մեր հասցէին Direction de l'Imprimerie arménienne

St. LAZARE

VENISE

Ծ Ա Ն Ո Ւ Ց Ո Ւ Մ Ն

Ինչպէս արդէն ծանօթ է բանասիրաց, Միաբանութիւնն մտադիր է Մատենադարանէն երկրորդ տպագրութիւնն ընել, և որպէս զի որչափ կարելի է՝ կատարեալ ըլլայ սոյն գործը, այլ և այլ անձանց գիտական եւ գրական ըրած է գրոց կամ ցանկերու մասին, և գոհ մնացած։ Ներկայիս կը խնդրէ առանձնական հրատարակիչներէն և հեղինակներէն, որ հաճին իրենց գործերէն մէկ մէկ օրինակ յղել առ խմբագրութիւնն կամ նոյնազին գրոց փոխանակութեամբ և կամ ի նուէր։ Վերջին պարագային Քաղմալեային մէջ ծանուցում կ'ըլլուի նոյն գրքի մասին։ Վասն զի կարելի չէ ամէն օր և ամէն տեղ տպուած գրոց վրայ տեղեկութիւն ունենալ և անցընել Մատենադարանէն մէջ որով միշտ թերի կը մնայ այս կարեւոր գործս։

Կանխիկ շնորհակալութիւն։



Ն Ա Մ Ա Կ Ա Ն Ի

ԱՂԵՔ. — Օ. Թ. — Դրկուեցաւ, քայց կ'իւրեկ Ձեր ձեռքը չէ հասած։ Կրկին դըրկուեցաւ։

ՋՄԻՌՆ. — Հ. Ա. Ս. — Ստացանք, 1899 տարուայ Բազմալեայի բաժանորդագրութիւնը, պըականը կ'ընդունիր։

ԴԱՎՐԷԺ. — Ս. Ե. Ա. — Ստացանք շնորհակալութեամբ Ձեր պատուականը և Բազմալեայի և Գործնական գիտութեանց Բառարանին բաժանորդագրութիւնը, և յոյցիք Ձեր հասցէին՝ յամենապարականա՝ Բազմալեայի այս տարուայ պըականը, և Բառարանին 35 թերթերը, յաջորդներն ալ շարունակաբար կ'ընդունիր։

ԱՄՆՐԻԿ. — Մ. Ս. Գ. — Ստացանք շնորհակալութեամբ Ձեր պատուականը՝ քիչալով համոզեմք։

ՌՈՍՏՈՎ. — Մ. Թ. — Ստացանք Ձեր լրացարտը, ուշադրութիւն կը դարձնենք, որպէս զի շփոթութիւն չծագի։



ԱՐԲԱՀԱՄ ՄԱՄԻԿՈՆԵԻՑ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍՆ ԵՒ ԻԻՐ ԱՌ ՎԱԶԱԳԱՆ ԳՐԱԾ
ԹՈՒՂԹՆ, Հրատարակեց է. ԲԱՐՍԵՂ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ, ընդարձակ ներածութեամբ և բաղդա-
տութեամբ Փիլոքսենոսի Նաբուգայ եպիսկոպոսի թղթին. ուր նշանակուած են ոչ միայն
երկուքին իրարմէ ունեցած, այլ և երեք զբնագրաց տարբերութիւններն ծանօթութեամբ:
Սկիւրատայ Թարգմանութեան և Խորենացոյ նկատմամբ եւս կարեւոր այս հրատարակու-
թիւնն բաղկացած է 62 էջերէ, և գինն է 1 ֆրանգ:

ՍՏԱՅՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ

Խմբագրութիւնս շնորհակալութեամբ ստա-
ցած է Մարտա Նէլմանի Հայք, Համաստ
ոտրոսպիժ ժամանակակից պատմութեան և
գրականութեան Ռոսասխայոց և Տաճկանայոց
անուն ուսանելի հետաքրքրական երկը:

Ս. Պետրպուրդ. 1899: 8⁰, 301 էջ:

Contes et Chants Arméniens, re-

cueillis, transcrits et traduits par Djélali
avec préface et note explicative par PAUL
PASSY, Directeur adjoint à l'école des
Hautes études. Se vend au profit des
Orphelins Arméniens. 1^{er} Fascicule. Prix.
0 fr. 50. PARIS. Société des Traités 33, rue
des Saints-Pères, 33. 1899: p. 12:

ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՔ ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ

Կ. ՊՈԼԻՍ.	.	.	.	.	Ղաւարիս. Սեղբա խոս, բէ 3:
ՏԲԱՊԵՋԻՐ.	.	.	.	.	Միւրաբեան վարժարան:
ՏՓՂԻՍ.	.	.	.	.	Մեծ. Պր. Տոգլակիւ Զարաւազան,
ՆԻԿՈՍԻԳԻԱ (Կաթմ).	.	.	.	.	Միւրաբեան վարժարան:
ՊԱՐՏԵՋԱԿ	.	.	.	.	Միւրաբեան վարժարան:
ՂԱՐԱՍՈՒՆ ՊԱՋԱՐ	.	.	.	.	Տարգ. Հ. Կիւրեղ Վ. Սալայեան:
ԹԵՂՈՒՍՈՒՆ	.	.	.	.	Տարգ. Հ. Համբարձում Վ. Սափարեան:
ՓԱՐԻՋ	.	.	.	.	Տարգ. Սուրբա Վ. Պարսեան:
ՇՈՒՂԱՎԷՐ	.	.	.	.	Մեծ. Պր. Գրիգոր Բաւաւեան:
ՌՈՍՏՈՎ (Դոնի վերայ)	.	.	.	.	Մեծ. Պր. Միքայել Թաթեան:
ԱՐԳՈՒՆ	.	.	.	.	Մեծ. Պր. Սահէ Էփեան:
ԱՍՏՐՈՒԱՆ	.	.	.	.	Մեծ. Պր. Սահէ. Պ Ստրբարսի:
ԱՂԵՔԱՆԳԻՐԱ	.	.	.	.	Մեծ. Պաւստան:
ԱՌՈՒԷԼԻԱՍ (Ամերիկա)	.	.	.	.	Մեծ. Խաչիկ Պետրեան:
ԳԱԼԻԲԷ	.	.	.	.	Մեծ. Տոգլ. Կիւրեան:
ՊՈՐՊԵՒ	.	.	.	.	Մեծ. Տոգլեան. Աւետարան:
ԿԱՐՍ	.	.	.	.	Մեծ. Տ. Կարապետ Դիւրան:

Կը խնդրուի՝ որ և է ԳԻՐՔ ԿԱՄ ՆԱՄԱԿ, և ԴՐԱՍ
ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ « ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ », յղել ՈՒՂՂԱԿԻ
Հետեւեալ Հասցէին:

RÉDACTION DE LA REVUE " P A Z M A V E ' B , ,
St. LAZARE VENISE (ITALIE)

Կրթութիւնը կրնայ համառոտուիլ այս սիակ պատուիրամիւն. Գիտցելը դնել զքեզ ընկերոջը տեղը:

*

Մեծ վիպաւոր մ'ըռած է թէ կամ մարդիկներ որ աղբիւր են. կամ՝ որ չլսողը են, կամ որ չըմբար ին՝ միայն սէկ տեսակը մոռցեր է. ճանիւն մարդիկները:

*

Նախ զքեզ կը քարկոծեն և ապա կը ներեն, և երբ՝ ու կերպք շահիշխուած՝ ամսերու թիւով կը ցուցնեն, ամկարող զինուորաց մէջ կը դնեն:

*

Յիսուս խաչուած, Սոկրատ թունաւորուած և Փիղիաս զոդ ամբաստանուած... Պատիւ մ'է մանաւանդ՝ իր ժամանակակիցներէն չարարուիլ:

*

Առաջին մօր առաջին որդին ապստամբ մը և մարդասպան մ'եղաւ:

*

Արեգակը աշխարհն տաքութեամբ և լուսով լի կը տեսնէ:

*

Ճամները միմեծ են լրագրապիտներու. ամենից համար մուկրական բան չկայ:

*

Աստուած կը ներէ. բնութիւնը՝ երբեք:

*

Ուսումնասիրէ՝ մարդկային մարմինը. հոգիս հեռու չէ:

*

Ամէն մարդ կը կրէ իւր մէջ Պրոմէթէա մը, ստեղծիչ, ապրտամբ և մարտիրոս:

*

Մարդը դաշնակ մ'է: Երբ վերջին թիւը փրթի՝ այն աստեմ մեղայն փայտի կտոր մը կը դառնայ:

Երկու քայրեր սուգի մէջ են, Յետոյ, զի է մի ցուրտ առտու և միծաղոյնը՝ մայր է ամբողջութիւն քրքրի ձեռքէն: Տանի դըպրոցը տարրական:

Եւ զըմենով մա կողովիմ Մէջի ամուշմ ու կարկամդակ, Գրավարժութեամ տեսրիմ վեր. (չիմ Զըթէմ բըռնած՝ կ'ըսէ, Խընէ՛, Պալտրին ալ մի ծըզէ ակմարկ:

ՅԻՍԱՆՈՒԱ ԳՈՐԷ

*

Կան մարդիկներ որ ցուլի եղջիրներ ունին իրենք զիրենք պարտաւանելու համար կան ուրիշներ, որ խորունկ եղջիրներ ունեն:

*

Եթէ ի պատկեր Աստուծոյ տեսողութեամ ենք, պէտք ենք աւարիւններ ըլլալ:

*

Դէմքեր կամ՝ որոնց աչքերէն մերթ ընդ մերթ փորլիկ օձեր դուրս կ'ելլեն. կան ուրիշներ՝ որոնց բերնի անկիւններէն կ'ելլեն օձերը, և դէպ ի աչքերը կը սողան:

*

Երբ մէկը չափազանց կը սիրէ իր զաւակները, ապահով եղբոր երջանիկ չէ մա:

*

Ճարակոյսմ է որ զմարդ կ'որոշէ յամասնոյ:

*

Օրիորդը՝ կամայցորմին դաշտ մ'է՝ ծեան տակ ծածկուած:

*

Քրթովող մանուկը՝ քսան համեմարի մարդոց լուկու տայ:

*

Այն տունն՝ ուր մանուկ չկայ, կը մնանի զանգակ մը որ քնդու չունի: Նմանոյ ծայրը գեղեցիկ պիտի ըլլար, եթէ զայն արթնցընող բան մ'ըլլար:

*

Սոխակիմ երգը և կատունը. ռում մլախունը՝ երկու կերպեր են նոյն զգացումը բացատրելու. բայց իրենք իրենք մէջ՝ զիրար չեն հասկընար:

*

Անտարբերութիւնը մեծապէս ծաղիկ մ'է որ ճահիմ մը վրայ կը բուսի:

*

Աստուած իր արարածոց սիւն մը միայն տեսաւ. սէրը:

*

Մէրը՝ որ համեմբը և կապերը խորտակելու չափ զօրաւոր է, յորանջով մը կը մեռնի:

*

Բարեկամութիւն՝ որ երախտագիտութեամ վրայ հիմնուած է, կը մնամի լուսամկարի. ժամանակաւ կը տօգումի:

ԳԱՐՄԻՆ ՍԻԼՎԱ

~~~~~

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

ՖԻՐԱՆՍՈՒԱ ԳՈՐԷ

ՀՅԿՈՒՄԸ

ԴԱՐՔԱՆԵՐՈՒԱ ԳՈՐԾԱԴՈՒՄԸ

ԲԱԸԿՄԱՆԵՑ

Հ. ԱՐՍԷՆ ՂԱԶԻԿԵԱՆ

ԳԻՆ Ե ԿՕ ԽԱՇԻԲ